

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 452.110

REGOLAMENTI DWAR IS-SAHRA

31 ta' Jannar, 2012

L-AVVIŻ LEGALI 46 tal-2012, kif emendat bl-Avviżi Legali 109 tal-2012 u 81 tal-2015.

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti dwar is-Sahra. Titolu u skop.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju -

(a) għal kull liġi oħra maħruġa taħt l-Att li tirregola l-impjeg *part-time*, u

(b) għar-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol. L.S. 452.87

2. (1) Għall-fini ta' dawn ir-regolamenti: Tifsiriet.

"l-Att" tfisser l-Att dwar l-Impjegi u r-Relazzjonijiet Industrijali; Kap. 452.

"Direttur" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha bl-Att;

"sahra" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha bl-Att.

(2) Frazzjiet u espressjonijiet użati f'dawn ir-regolamenti għandhom, kemm il-darba r-rabta tal-kliem ma tkunx teħtieġ xort'oħra, ikollhom it-tifsira mogħtija lilhom fl-Att.

3. (1) Bla ħsara għar-regolament 9A tar-Regolamenti dwar il-Harsien tal-Maternità (Impieg), impjegati *whole-time* għandhom jahdmu kull sahra kif meħtieġ mill-prinċipal tagħhom iżda illi l-hin ta' xogħol medju fil-ġimgħa, inkluż is-sahra, ma jaqbiżx medja ta' tmienja u erbgħin siegħa fil-perjodu ta' referenza applikabbli skont ir-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol. L.S. 452.87

Prinċipji generali.
Emendat:
A.L. 109 tal-2012.
L.S. 452.91

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subregolament (1) li jillimita s-sahra maħduma għall-medja ta' tmienja u erbgħin siegħa fil-ġimgħa waqt l-perjodu ta' referenza applikabbli ma għandhomx japplikaw meta l-impjegat ikun ta l-kunsens tiegħu bil-miktub illi jahdem aktar minn medja ta' tmienja u erbgħin siegħa fl-ġimgħa.

4. Impjegat illi r-rata ta' sahra tiegħu mhijiex koperta b'Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi għandu jithallas darba u nofs ir-rata normali għal xogħol maħdum li jaqbeż l-erbghin siegħa fil-ġimgħa, medjat fuq perjodu ta' erba' ġimgħat jew fuq iċ-ċiklu tax-xift skont id-diskrezzjoni tal-prinċipal:

Hlas ta' sahra.
Emendat:
A.L. 81 tal-2015.

Iżda f'settur fejn ma jkunx hemm Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi applikabbli, dan ir-regolament ma għandux ikollu effett fuq kwalunkwe dispożizzjoni relatata ma' hlas ta' sahra fi ftehim kollettiv applikabbli li jkopri dak is-settur, sew jekk dak il-ftehim daħal fis-seħh qabel, jew wara d-dhul fis-seħh ta'

dawn ir-regolamenti*.

Sigħat
annwalizzati.
Emendat:
A.L. 109 tal-2012.
A.L. 81 tal-2015.

5. (1) F' kull settur, kemm jekk dawn is-setturi jkun koperti b'Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi u kemm jekk mhumieq, il-prinċipal jista' jintroduci skemi għall-*banking* ta' sigħat, fejn sa massimu ta' tliet mija u sitta u sebgħin siegħa normali ta' xogħol annwali f'kull sena kalendarja jistgħu jiġu *banked*, u għalhekk sigħat żejda minbarra s-sigħat normali ta' xogħol f'gimgha jithallew jinhadmu f'perjodi ta' attività ta' xogħol aktar intensiva illi jiġu mifdija f'perjodi ta' attività ta' xogħol anqas intensiva billi jkun hemm sigħat ta' xogħol anqas mis-sigħat normali ta' xogħol fil-gimgha:

L.S. 452.87

Izda l-medja tal-hin ta' xogħol fil-gimgha, inkluż is-sahra, m'għandiex taqbez il-medja ta' tmienja u erbghin siegħa fuq il-perjodu ta' referenza applikabbli f'termini tar-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol, sakemm l-impjegat ikkonċernat ma jkunx ta l-kunsens tiegħu bil-miktub biex jahdem aktar minn medja ta' tmienja u erbghin siegħa.

(2) Is-sigħat ta' xogħol li jistgħu jiġu *banked* għandhom ikunu limitati għal dawq is-sigħat f'kull ġurnata fil-gimgha li tattira ir-rata normali ta' pagament fis-siegħa. Bl-istess mod, kull siegħa ta' xogħol li tkun giet *banked* biex tkun tista' tiġi uttilizzata f'gimghat ta' attività ta' xogħol anqas intensiva għandhom jiġu hekk uttilizzati f'ġurnata ta' xogħol fil-gimgha li tithallas b'rata normali.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet speċifiċi fis-subregolamenti (4) u (5)(e), (f) u (g), kull siegħa li tkun giet *banked* għandha titqies illi ma tattirax xi rimunerazzjoni aktar mir-rata normali ta' ġurnata jew ta' gimgha, skont il-każ, u klawnsoli f'kull Ordni jew regolament mahruġa taħt l-Att applikabbli li jispeċifikaw rati partikolari ta' rimunerazzjoni għal sigħat ta' xogħol li jaqbz sigħat ta' xogħol fil-ġurnata jew fil-gimgha kif speċifikati ma għandhomx japplikaw f'dawn iċ-cirkostanzi.

(4) Kull siegħa mahduma f'kull ġurnata li tattira rata speċjali ta' hlas skont xi liġi, regolament, ordni, ftehim kollettiv jew kuntratt individwali għandha tiġi eskluża minn kull sistema ta' *banking* u għandha tithallas skont il-prattika normali sakemm ma l-partijiet jifthiemu mod ieħor, f'każ bħal dan, in-numru ta' sigħat li jridu jiġu *banked* għandhom jiġu kalkulati u għandhom jirriflettur r-rata speċjali ta' hlas fis-siegħa.

(5) Kull skema ta' *banking* ta' sigħat għandha taderixxi ma' li ġej:

- (a) l-impjegat jingħata avviż bil-miktub minn qabel tan-numru ta' sigħat u *roster* li trid tinhadem fl-erba' gimghat li jkun imiss skont l-iskema tal-*banking* ta' sigħat;
- (b) il-prinċipal għandu jkollu l-possibilità li jbidel n-numru ta' sigħat fil-gimgha u, jew ir-*roster* li jrid jinhadem f'gimgha partikolari sakemm avviż bil-

*jirreferi għar-regolamenti promulgati, u fis-sehh, fis-17 ta' Marzu 2015, permezz tal-Avviż Legali 81 tal-2015.

miktub tat-tali bidla relattiva jinghata mill-inqas tmienja u erbghin siegħa qabel tidhol fis-sehħ dik il-bidla;

- (c) il-paga bazika ta' ġimgha għandha tibqa' kostanti matul is-sena kollha;
 - (d) impjegati *part-time* u *whole-time* b'sigħat imnaqqsa ma għandhomx ikunu obbligati jipparteċipaw fi skema ta' *banking* u ma għandhom isofru l-ebda detriment mill-prinċipal jekk ma jaqblux illi jipparteċipaw f'dik l-iskema;
 - (e) f'kazijiet fejn il-kuntratt tal-impjieg ikun ġie mitmum għal xi raġuni:
 - (i) qabel ma s-sigħat *banked* jistgħu jiġu mifdija, dawk is-sigħat *banked* li jkun fadal għandhom jithallsu skont ir-rata ta' sahra applikabbli fis-sehħ fid-data tat-terminazzjoni, sad-data tal-ġurnata meta tithallas il-paga li jkun imiss; iżda illi fil-każ ta' impjegati *part-time* jew *whole-time* li qed jipparteċipaw, kull siegħa *banked* għandha biss tiġi mħallsa bir-rata ta' sahra applikabbli jekk it-total ta' sigħat maħduma minn dawk l-impjegati meta tittiehed il-medja, jaqbez is-sigħat normali ta' impjegat *whole-time* komparabbli; u
 - (ii) fejn jinħadmu sigħat anqas mill-medja ta' sigħat fis-sena, il-prinċipal ma għandux ikun intitolat illi jitlob li jiġu rkuprati s-sigħat li ma kienux attwalment inħadmu;
 - (f) l-impjegat jista' jinhtieg illi jahdem iżjed mis-sigħat tax-xogħol skedati f'ġurnata partikolari kif imsemmi fil-paragrafu (a) jew (b) iżda f'każ bħal dan, dawk is-sigħat żejda għandhom jiġu mħallsa bir-rati ta' sahra skont ir-rati ta' sahra applikabbli;
 - (g) jekk fl-aħħar tas-sena kalendarja jkun jifdal sigħat *banked* li ma jkunux ġew mifdija, dawk is-sigħat għandhom jithallsu bir-rata ta' sahra applikabbli sakemm il-prinċipal u l-impjegat ma jkunux qablu bil-miktub li jittrasferixxu sa massimu ta' mija u sittin siegħa *banked* għas-sena kalendarja ta' wara. Dawk is-sigħat *banked* ittrasferiti mis-sena preċedenti għandhom jintużaw l-ewwel u m'għandhomx jerġgħu jiġu trasferiti:

Izda jekk fl-aħħar ta' sena kalendarja jirrizulta illi l-impjegat hadem sigħat anqas minn dawk li kellu jahdem skont l-iskema applikabbli ta' siegħat bankarji, dawk is-sigħat għandhom jiġu trasferiti biex jinħadmu matul is-sena kalendarja li jkun imiss; u
 - (h) id-Direttur ikun awtorizza l-introduzzjoni tal-iskema tal-*banking* ta' sigħat u fl-awtorizzazzjoni jista' jimponi kull kundizzjoni li titqies neċessarja.
- (6) Kull skema li tiġi introdotta mill-prinċipal għandha tkun bla

hsara għad-dispożizzjonijiet ta' kull ftehim kollettiv applikabbli u fis-seħh fil-post tax-xogħol sakemm il-partijiet ta' dak il-ftehim ma jaqblux xort'ohra.

(7) Meta skema tkun giet debitament awtorizzata, kull dispożizzjoni f'kull Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex Jirregola l-Pagi illi tispeċifika rati ta' hlas għal xogħol partikolari, ma għandhiex tapplika fil-każ ta' xi konflitt mad-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti għandhom jipprevalu.

Leave kull sena u leave għall-mard.

6. Fir-rigward ta' kalkolu ta' sigħat illi jiġu mnaqqsa mid-dritt tal-*leave* annwali u tal-*leave* għall-mard meta dawn jittiehdu mill-impjegat, is-sigħat ta' xogħol li jridu jiġu mnaqqsa minn dak id-dritt annwali għandu jkun in-numru ta' sigħat li kienu skedati illi jinħadmu mill-impjegat skont l-iskeda mahruġa mill-prinċipal skont ir-regolament 5.

Leave tal-maternità u leave iehor u l-banking tas-sigħat. Emendat: A.L. 109 tal-2012.

7. (1) Meta impjegata li qed tipparteċipa fi skema għall-*banking* ta' sigħat tiegħu *leave* tal-maternità jew *leave* iehor bi hlas mhux imsemmi fir-regolament 6, dik l-impjegata għandha tircievi l-pagi normali li jridu jithallsu fir-rigward ta' dak il-*leave* tal-maternità jew ta' xi *leave* iehor, skont il-każ, u d-dispożizzjonijiet tar-regolament 5(5)(c) għandhom ikomplu japplikaw. Waqt dan l-*leave*, dik l-impjegata għandha titqies illi ħadmet l-istess numru ta' sigħat li kienu skedati li jinħadmu skont dik l-iskeda sew jekk dawn is-sigħat ikunu aktar sew anqas, is-sigħat normali li normalment jinħadmu barra l-iskeda, u daww is-sigħat *banked* għandhom jiġu kunsidrati illi ġew ikkreditati jew debitati, skont il-każ, u għandhom jiġu kunsidrati għall-finijiet u l-effetti kollha, bl-istess mod li japplika għal sigħat simili illi ġew ikkreditati jew debitati minn impjegati ohra illi qed jipparteċipaw f'dik l-iskeda.

(2) Meta impjegat li qed jipparteċipa fi skema għall-*banking* ta' sigħat qiegħed fuq *leave* bla hlas, huwa għandu jiġi meqjus li ħadem l-istess numru ta' sigħat li kienu skedati li jinħadmu skont dik l-iskeda sew jekk dawn is-sigħat ikunu aktar sew anqas, is-sigħat normali li normalment jinħadmu barra l-iskeda, u daww is-sigħat *banked* għandhom jiġu kunsidrati illi ġew ikkreditat jew debitati, skont il-każ, u għandhom jiġu kunsidrati għall-finijiet u l-effetti kollha, bl-istess mod li japplika għal sigħat simili illi ġew ikkreditati jew debitati minn impjegati ohra illi qed jipparteċipaw f'dik l-iskeda.